

HITACHI

# Yutaki H Yutaki HCombi

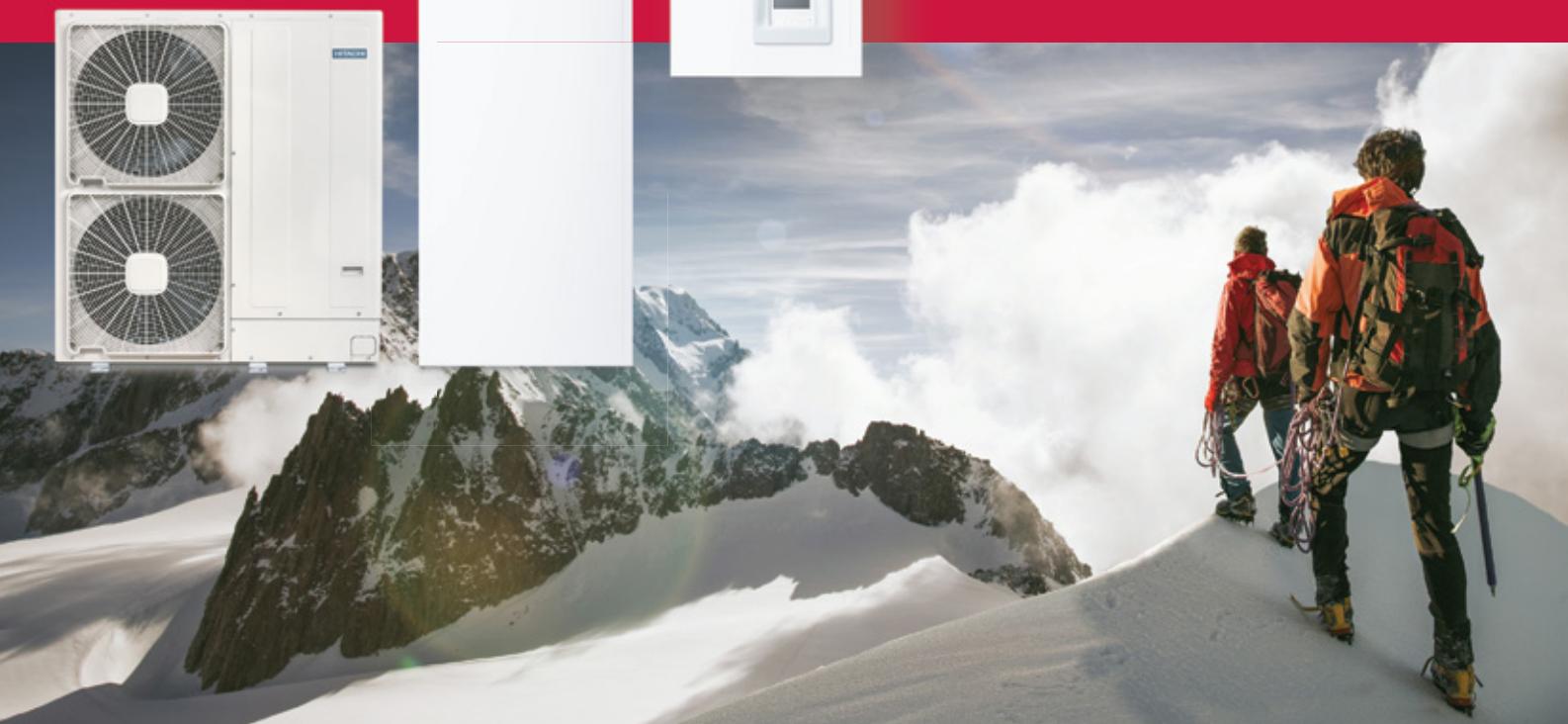
R32 Hydrosplit toplotne črpalke zrak/voda



Priključi & Uporabi R32 enote od 11 do 16 kW



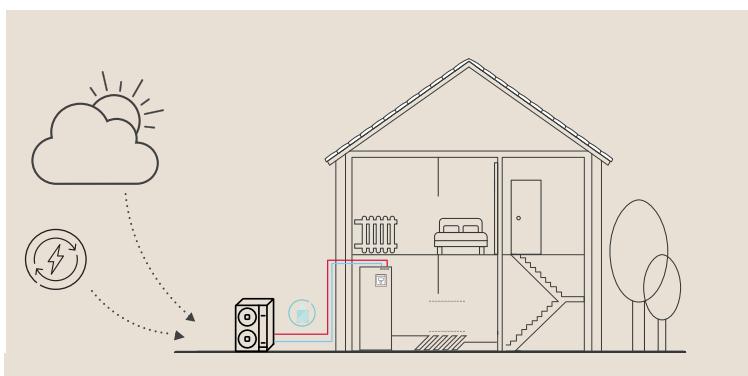
Cooling & Heating



# Hydrosplit toplotna črpalka zrak/voda

Rešitev za uporabo obnovljive energije

Nova serija toplotnih črpalk zrak-voda, Yutaki Hydrosplit, z uporabo zraka, kot obnovljivega vira energije, skupaj z okolju prijaznejšim hladivom R32, zagotavlja velike prihranke energije z majhnim vplivom na okolje. Naši proizvodi uspešno podpirajo zeleni prehod v ogljično neutralnost in trajnostno nizkoogljično energetsko prihodnost. Hitachi Cooling & Heating toplotne črpalke zrak/voda so primerne za vse vrste nepremičnin in prihranijo občutno količino energije, saj potrošijo izjemno malo elektrike.



## Prednosti Hydrosplit-a

Pri Hydrosplit sistemu je hladilni krog vgrajen v zunanjо enoto (ZE), ki je z notranjo enoto (NE), povezana prek hidravličnih priključkov. Glede na model NE zagotavlja Ogrevanje, Hlajenje ali Toplo sanitarno vodo (TSV) z vgrajenim ali zunanjim hranilnikom TSV.



### Prikluči & Uporabi:

Namestitev brez ravnanja s hladivom, izvesti je potrebno samo električni in hidravlični priklop naprave, združljiv z obstoječimi gelnimi telesi.

## YUTAKI H / HCOMBI R32: PONUDBA MODELOV

**VS** MODEL  
so na voljo v izvedbah  
samo Ogrevanje ali  
Ogrevanje & Hlajenje

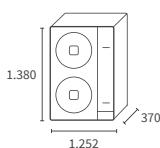
**COMBI**  
MODEL  
z vgrajenim 220 l  
hranilnikom TSV



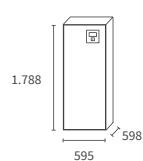
Model	kW	11	12	13	16
1 - fazni		●	●	●	
3 - fazni		●	●	●	●

## DIMENZIJE

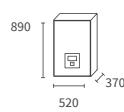
Zunanja enota:



YUTAKI H COMBI (talna notranja enota)



YUTAKI H (stenska notranja enota)



RASM-4(V)NE  
RASM-5(V)NE  
RASM-6(V)NE  
RASM-7NE

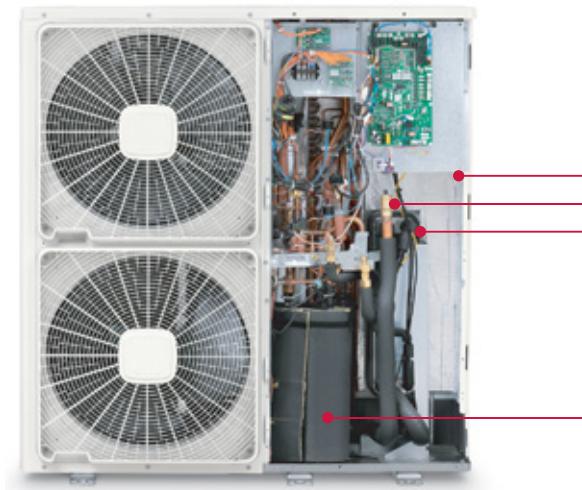
HWD-WE-220S(K)

HWM-WE

# Lastnosti & prednosti

Tehnologija & višje zmogljivosti

## YUTAKI HYDROSPLIT: GLAVNI DELI ZUNANJE ENOTE



### Izolacija

Ohišje je skoraj v celoti izolirano z ekskluzivnim materialom, ki velja za enega najboljših zvočno-absorpcijskih materialov.

### Odzračevalni lonček

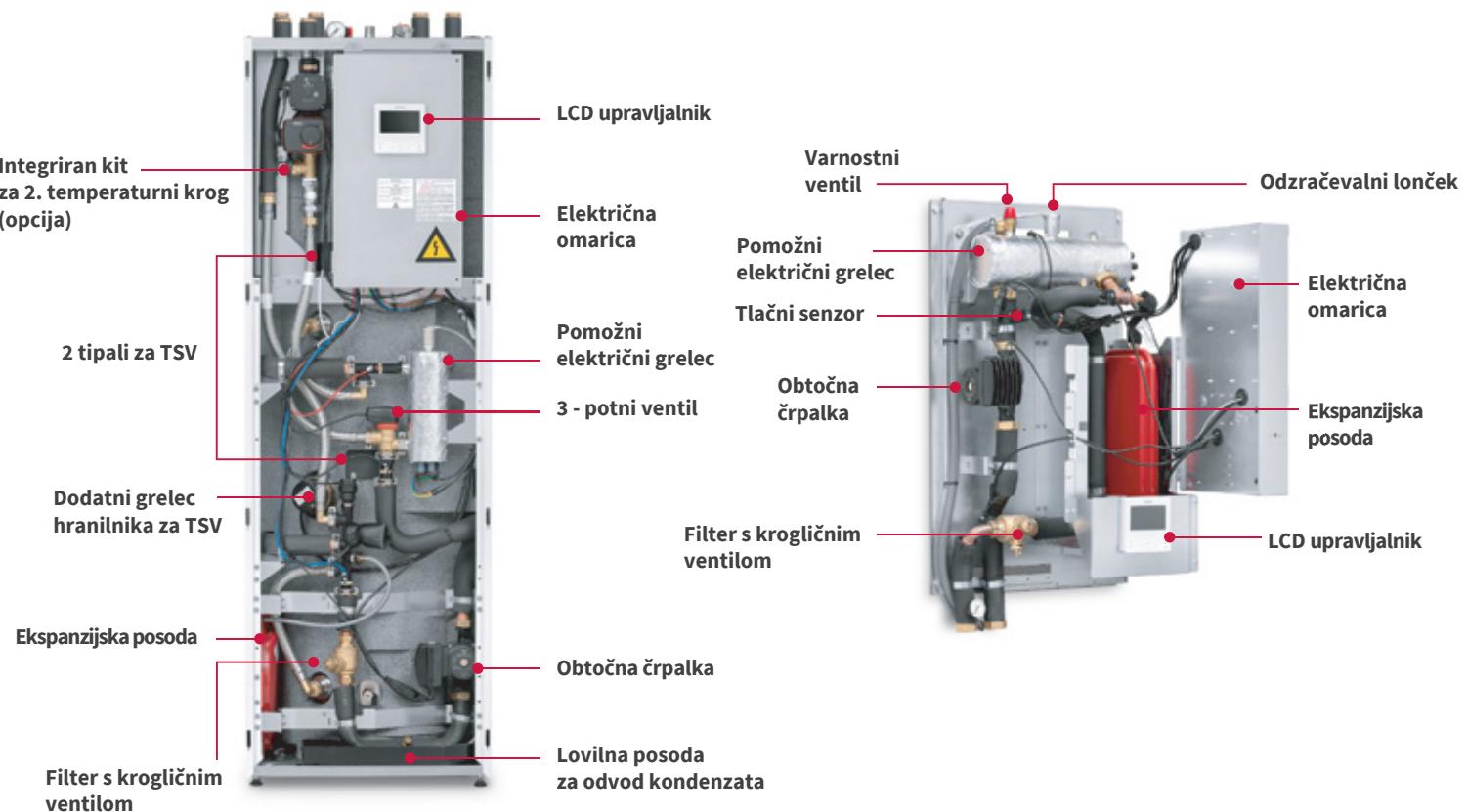
### Ploščni izmenjevalnik toplote s prečnim tokom

Učinkovita zasnova za nizek padec tlaka.

### Kompresor

Nov rotacijski kompresor za izjemno zmogljivost.

## YUTAKI HYDROSPLIT: GLAVNI DELI NOTRANJIH ENOT

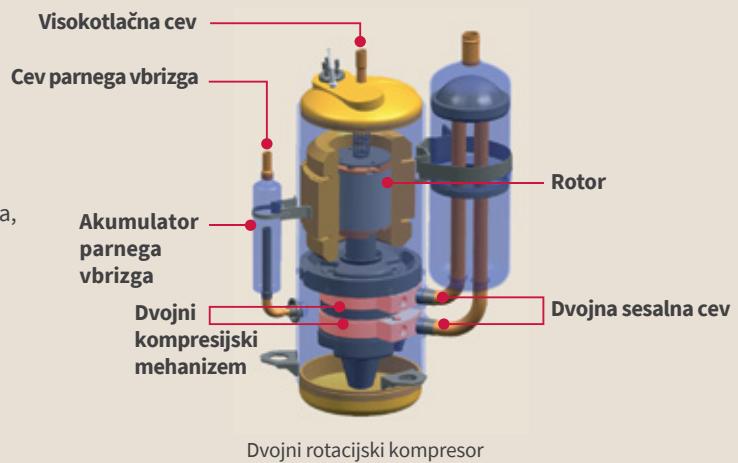


## TEHNOLOGIJA NAPREDNEGA PARNEGA VBRIZGA (Enhanced Vapour Injection)

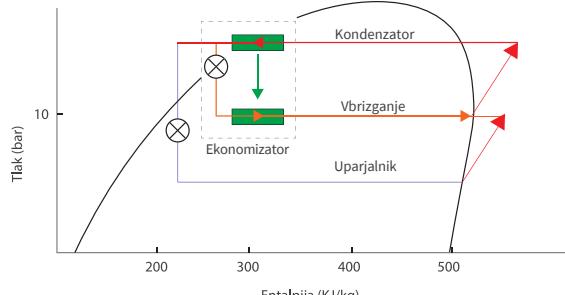
Yutaki Hydrosplit zunanje enote so opremljene z novim, visoko tehnološkim dvojnim rotacijskim kompresorjem, ki nudi visoke zmogljivosti pri nizkih zunanjih temperaturah.

### Dvojni rotacijski kompresor z naprednim parnim vbrizgom (Enhanced Vapour Injection)

Regulacija ekspanzijskega ventila ekonomizatorja, z vbrizgavanjem pare v kompresijsko komoro, regulira izstopno temperaturo hladiva iz kompresorja. Zmogljivost pri zelo nizkih zunanjih temperaturah je izboljšana, zato lahko enota dovaja vodo s temperaturo 55°C tudi pri zunanji temperaturi -20°C.



#### Tehnologija vbrizgavanja pare



Dvojni rotacijski kompresor

#### ⓘ Izboljšana učinkovitost

- Ekonomizatorski krogotok upravlja namenski ekspanzijski ventil
- Izboljšana moč pri nizkih zunanjih temperaturah
- Višja izhodna temperatura vode pri zelo nizkih zunanjih temperaturah

## ZAGOTOVLJENO UDOBJE CELO V EKSTREMNIH VREMENSKIH POGOJIH

Nove Yutaki Hydrosplit toplotne črpalki so najboljša izbira za vse projekte prenove stanovanj. Potrebe po ogrevanju in TSV izpolnijo tudi pri zelo nizkih zunanjih temperaturah.

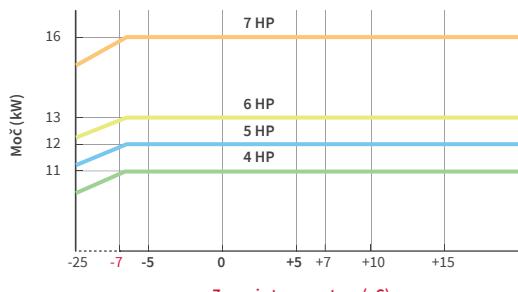
### Konstantna moč

**Hitachi ekskluziva:** Nov dvojni rotacijski kompresor z vhodom za napredni parni vbrizg, ohranja konstantno moč tudi pri zunanjih temperaturah pod ničlo!

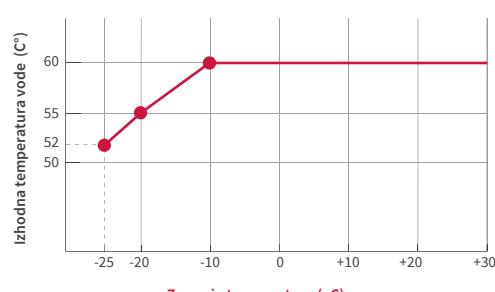
### Delovno območje

Poleg velike moči, vam nove enote Yutaki, zagotavljajo **visoko izhodno temperaturo vode** celo pri zelo nizkih zunanjih temperaturah.

#### Konstantna moč zagotovljena do A-7 C/W55 C



#### Visoka izhodna temperatura vode

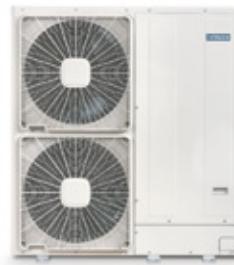


## DISKRETNE ENOTE ZA VEČJE UDOBJE

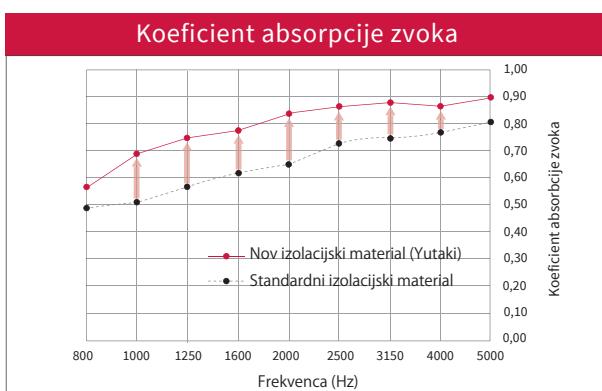
Hitachi želi strankam zagotoviti visoko zmogljivost in jim hkrati omogočiti udobje tihega in mirnega okolja. Zasnova nove zunanje enote je bila izboljšana, zato da končnim uporabnikom zagotavlja diskretno delovanje sistema.

### Nočni način

Raven zvočne moči je možno dodatno znižati z Nočnim načinom, ki se ga enostavno programira neposredno na LCD upravljalniku. Nastavite časovno obdobje (na primer, prek noči), posledično se zniža moč toplotne črpalk, s tem pa bo raven zvočne moči še nižja.



LCD upravljalnik



Yutaki Hydrosplit R32

### Diskretno delovanje

- Nova tehnologija za tiho delovanje
- Dodatne nastavitev za večje udobje
- Raven zvočne moči: **61dB**
- \*Vsako znižanje hrupa za 3 dB predstavlja prepolovitev zvočne energije.

## OKOLJU PRIJAZNA TOPLOTNA ČRPALKA ZA VISOKE ZMOGLJIVOSTI

### ❖ Enostavna namestitev

- **Priključi & Uporabi:** izvesti je potrebno samo električni in hidravlični priklop naprave. Namestitev brez ravnanja s hladivom.
- **Enostaven dostop** do sestavnih delov ter priključki poravnani na vrhu enote (odvisno od modela NE)
- Vključeno **serijsko** (2. ogrevalni krog, kombinacija s pečjo, kombinacija z bazenom, itd.)
- Popolna umestitev v prostor: **majhen odtis** (mere talne enote so manj kot 600 x 600 mm)

### ♡ Udobje

- Rešitev **Vse-v-enem**: Ogravanje / Hlajenje / TSV z integriranim ali zunanjim hranilnikom
- **Visoke zmogljivosti** skozi celo leto
- **Tihe** zunanje enote
- Združljivo s **talnim gretjem, radiatorji in ventilatorskimi konvektorji**

### ⭐ Večja zmogljivost

- Širok izbor modelov **od 11 do 16 kW**: Ekskluzivni **POWER+** modeli
- **Ekskluzivna tehnologija** za višjo učinkovitost
- **Konstantna moč:** Ohranja moč ogrevanja in hlajenja
- Najboljše območje delovanja na trgu

### 💲 Prihranek

- Visoka sezonska učinkovitost **A+++**
- **Visoka učinkovitost:** ustvari **preko 4x več toplotne energije** kot porabi električne energije
- **COP 4.66** in **EER 4.8**
- Prispeva k **manjši porabi energije** in nižjim stroškom

### 💻 Upravljanje

- Zadnja generacija **LCD upravljalnika** z ekskluzivnimi funkcijami
- Daljinsko upravljanje in daljinsko vzdrževanje (opcija)
- Širok izbor sobnih termostatov
- Ekskluzivni **Kaskadni upravljalnik**

### 👍 Najvišja kakovost

- Zasnovano in proizvedeno v tovarni JCH v **Evropi**
- Vsi modeli imajo certifikat **HP KEYMARK**



# Tehnični podatki

## Yutaki H

Model		YUTAKI H 11kW	YUTAKI H 12kW	YUTAKI H 13kW	YUTAKI H 16kW
<b>Zmogljivost ogrevanja</b>					
Min./naz./maks. moč ogrevanja (A7/W35)	kW	3,9 / 11 / 14	5,0 / 12 / 15	5,9 / 13 / 16	6,1 / 16 / 18
Naz./maks. moč ogrevanja (A-7/W35)	kW	11 / 11	12 / 12,5	13 / 14	16 / 16
Naz./maks. moč ogrevanja (A-7/W55)	kW	11 / 11	12 / 12	13 / 13	16 / 16
COP (A7/W35) po EN14511	-	4,70	4,50	4,50	4,42
SCOP povprečno podnebje po EN14825 (35°C) 1~/3~	-	4,45 / 4,70	4,45 / 4,50	4,45 / 4,50	- / 3,97
SCOP povprečno podnebje po EN14826 (55°C) 1~/3~	-	3,38 / 3,21	3,40 / 3,26	3,41 / 3,28	- / 3,21
Sezonska ener. učinkovitost ogrevanja ηs (35°C) 1~/3~	%	175 / 166	175 / 162	175 / 163	156
Sezonska ener. učinkovitost ogrevanja ηs (55°C) 1~/3~	%	132 / 125	133 / 127	133 / 128	125
Energijski razred 35°C 1~/3~	-		A+++ / A++		A++
Energijski razred 55°C 1~/3~	-		A++ / A++		A++
Območje izhodne temperature vode (način ogrevanja)	°C		20 / 60 °C		
Maks. izhodna temperatura vode samo v termoindiničnem načinu	°C		60 °C do zunanje -10 °C		
<b>Zmogljivost hlajenja (opcija)</b>					
Naz./maks. moč hlajenja (A35/W7)	kW	11 / 12	12 / 14	13 / 15	14 / 15,5
EER 1~/3~	-	3,37 / 3,32	3,30	3,22	3,16
Naz./maks. moč hlajenja (A35/W18)	kW	11 / 15	13 / 16,5	14 / 17,5	15 / 19,9
EER 1~/3~	-	4,82 / 5,04	4,71	4,65	4,60
<b>NOTRANJE ENOTE</b>					
Pomožni električni grelec / 3 stopnje	kW		6		
Neto teža	kg		48		
Dimenzije (V x Š x G)	mm		890 (s priključki 960) x 520 x 370		
Zvočna moč	dB(A)		49		
<b>Hidravlični podatki</b>					
Ekspanzijska posoda	L		6		
Pretok vode (min./naz./maks.)	m³/h	1,0 / 1,9 / 2,8	1,1 / 2,1 / 3,0	1,2 / 2,3 / 3,0	1,2 / 2,8 / 3,0
Zaporni ventili (zun./zun. navoj - priloženi)	cole		1"1/4		
Min. volumen vode ogrevalnega sistema	L	50	55	55	65
<b>Podatki električnega napajanja</b>					
Napajanje	-		230V / 1faza / 50Hz ali 400V / 3faze / 50Hz		400V / 3faze / 50Hz
1~ 230V	Maks. tok z električnim grecem	A	28		
	Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-	2 x 6 +GND		
	Maks. tok z električnim grecem + hranilnik/ Yutaki H (opcija)	A	41		
	Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-	2 x 10 +GND		
3~400V	Maks. tok z električnim grecem	A	10		
	Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-	4 x 2,5 + GND		
	Maks. tok z električnim grecem + hranilnik/ Yutaki H (opcija)	A	23		
	Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-	4 x 6 + GND		
<b>ZUNANJE ENOTE</b>					
		RASM-4(V)RW1E	RASM-5(V)RW1E	RASM-6(V)RW1E	RASM-7RW1E
Raven zvočnega tlaka na 1 m / Raven zvočne moči v načinu ogrevanja	dB(A)	53 / 64	54 / 65	56 / 65	57 / 66
Pretok zraka	m³/h	7920	8280	8280	8640
Dimenzije (V x Š x G)	mm		1380 x 1252 x 370		
Neto teža	kg	127	135	135	135
Območje delovanja v hlajenju / ogrevanju / TSV	°C	+10~+46 / -25~+25 / -25~35			
<b>Podatki hladilnega kroga</b>					
Količina hladiva	kg	2,6	3	3	3
Hladivo	-		R32		
Kompressor	-		DVOJNI ROTACIJSKI		
<b>Podatki električnega napajanja</b>					
Napajanje	-		230V / 1faza / 50Hz ali 400V / 3faze / 50Hz		400V / 3faze / 50Hz
1~230V	Maks. tok	A	29		
	Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m) <sup>(1)</sup>	-	2 x 6 + GND		
3~400V	Maks. tok	A	16		
	Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m) <sup>(1)</sup>	-	4 x 4 + GND		
	Komunikacijski kabel (oklopljen)	mm²	2 x 0,75		

<sup>(1)</sup> Podatki so zgolj indikativni. Skladno z veljavnimi električnimi standardi. (V) = enofazni model.

# Yutaki HCombi

Model	YUTAKI HC 11kW		YUTAKI HC 12kW		YUTAKI HC 13kW		YUTAKI HC 16kW	
<b>Zmogljivost ogrevanja</b>								
Min./naz./maks. moč ogrevanja (A7/W35)	kW	3,9 / 11 / 14		5,0 / 12 / 15		5,9 / 13 / 16		6,1 / 16 / 18
Naz./maks. moč ogrevanja (A-7/W35)	kW	11 / 11		12 / 12,5		13 / 14		16 / 16
Naz./maks. moč ogrevanja (A-7/W55)	kW	11 / 11		12 / 12		13 / 13		16 / 16
COP (A7/W35) po EN14511	-	4,70		4,50		4,50		4,42
SCOP povprečno podnebje po EN14825 (35 °C) 1~/3~	-	4,45 / 4,24		4,45 / 4,13		4,45 / 4,15		- / 3,97
SCOP povprečno podnebje po EN14826 (55 °C) 1~/3~	-	3,38 / 3,21		3,40 / 3,26		3,41 / 3,28		- / 3,21
Sezonska energijska učinkovitost ogrevanja ηs (35 °C) 1~/3~	%	175 / 166		175 / 162		175 / 163		156
Sezonska energijska učinkovitost ogrevanja ηs (55 °C) 1~/3~	%	132 / 125		133 / 127		133 / 128		125
Energijski razred 35 °C 1~/3~	-		A+++ / A++				A++	
Energijski razred 55 °C 1~/3~	-		A++ / A++				A++	
Območje izhodne temperature vode (način ogrevanja)	°C			20 / 60 °C				
Maks. izhodna temperatura vode samo v termodinamičnem načinu	°C			60 °C do zunanje -10 °C				
<b>Zmogljivost TSV</b>								
TSV COP (220 l) po EN16147	-			2,68				
Sezonska energijska učinkovitost ηwh (L cikel)	%			110				
Energijski razred	-			A				
1~ 230V Čas segrevanja	h:min			01:10				
Vhodna moč v stanju pripravljenosti (Pes)	W			41				
Maks. volumen uporabne tople vode (Vmax)	L			288				
Območje izhodne temperature vode (način TSV)	°C			30~55				
TSV COP (220 l) po EN16147	-			2,3				
Sezonska energijska učinkovitost ηwh (L cikel)	%			95				
Energijski razred	-			A				
3~ 400V Čas segrevanja	h:min			01:10				
Vhodna moč v stanju pripravljenosti (Pes)	W			56				
Maks. volumen uporabne tople vode (Vmax)	L			288				
Območje izhodne temperature vode (način TSV)	°C			30~55				
<b>Zmogljivost hlajenja (opcija)</b>								
Naz./maks. moč hlajenja (A35/W7)	kW	11 / 12		12 / 14		13 / 15		14 / 15,5
EER 1~/3~	-	3,37 / 3,32		3,30		3,22		3,16
Naz./maks. moč hlajenja (A35/W18)	kW	11 / 15		12 / 16,5		14 / 17,5		15 / 19,9
EER 1~/3~	-	4,82 / 5,04		4,71		4,65		4,60
<b>NOTRANJE ENOTE</b>								
Pomožni električni grelec / 3 stopnje	kW			6				
Neto teža	kg			113				
Dimenzijske (V x Š x G)	mm			1788 (s priključki 1889) x 595 x 598				
Zvočna moč	dB(A)			49				
<b>Hidravlični podatki</b>								
Ekspanzijska posoda	L			6				
Pretek vode (min./naz./maks.)	m3/h	1,0 / 1,9 / 2,8		1,1 / 2,1 / 3,0		1,2 / 2,3 / 3,0		1,2 / 2,8 / 3,0
Zaporni ventili (zun./zun. navoj - priloženi)	cole			1"				
Min. volumen vode ogrevalnega sistema	L	50		55		55		65
<b>Podatki električnega napajanja</b>								
Power supply	-			230V / 1faza / 50Hz ali 400V / 3faze / 50Hz			400V / 3faze / 50Hz	
1~ 230V Maks. tok z električnim grelcem	A			28				
Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-			2 x 6 + GND				
Maks. tok z električnim grelcem + hranilnik	A			40				
Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-			2 x 10 + GND				
3~400V Maks. tok z električnim grelcem	A			10				
Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-			4 x 6 + GND				
Maks. tok z električnim grelcem + hranilnik	A			23				
Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m)	-			4 x 6 + GND				
<b>ZUNANJE ENOTE</b>								
Raven zvočnega tlaka na 1 m/ Raven zvočne moči v načinu ogrevanja	dB(A)	53 / 64		54 / 65		56 / 65		57 / 66
Pretok zraka	m3/h	7920		8280		8280		8640
Dimenzijske (V x Š x G)	mm			1380 x 1252 x 370				
Neto teža	kg	127		135		135		135
Območje delovanja v hlajenju / ogrevanju / STV	°C			+10~+46 / -25~+25 / -25~35				
<b>Podatki hladilnega kroga</b>								
Količina hladiva	kg	2.6		3		3		3
Hladivo	-			R32				
Kompresor	-			DVOJNI ROTACIJSKI				
<b>Podatki električnega napajanja</b>								
Napajanje	-			230V / 1faza / 50Hz ali 400V / 3faze / 50Hz			400V / 3faze / 50Hz	
1~ 230V Maks. tok	A			29				
Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m) <sup>(1)</sup>	-			2 x 6 + GND				
3~ 400V Maks. tok	A			16				
Presek kabla (mm²) / maks. dolžina (m) <sup>(1)</sup>	-			4 x 4 + GND				
Komunikacijski kabel (oklopljen)	mm²			2 x 0,75				

<sup>(1)</sup>Podatki so zgolj indikativni. Skladno z veljavnimi električnimi standardi. (V) = enofazni model.



## Johnson Controls - Hitachi Air Conditioning Europe S.A.S.

### NASLOV

2 Rue de Lombardie, Parc Akitiland II  
69800 Saint Priest FRANCE  
Tel: +33-4-3742-0002  
[www.hitachiaircon.com](http://www.hitachiaircon.com)



### HITACHI. CERTIFICIRANA KAKOVOST



Certifikat delovanja HP Keymark

Specifikacije v katalogu se spremenijo brez predhodnega obvestila, da lahko Hitachi Cooling & Heating svojim strankam ponudi zadnje inovacije. Vse informacije v tem katalogu so zgolj informativne. Hitachi Cooling & Heating zavrača kakršnokoli odgovornost, v najširšem pomenu, za neposredno ali posredno škodo, ki nastane zaradi uporabe in/ali interpretacije priporočil iz tega kataloga.

Poiščite proizvode Hitachi Cooling & Heating pri distributerju Hitachi, ki nudi najboljše storitve in prodajne pogoje.